

Số: 248/CMF
V/v điều chỉnh thông tin
nhãn sản phẩm

TP. Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 08 năm 2025

Kính gửi: Sở An Toàn Thực Phẩm Thành phố Hồ Chí Minh

Công ty Cổ phần Thực phẩm Cholimex đã gửi đến Sở An toàn Thực phẩm Bản Tự Công Bố số 50/CHOLIMEX FOOD/2025 cho sản phẩm “XỐT BÚN BÒ” mà Công ty đang kinh doanh theo đúng quy định của Nhà nước.

Nay, Công ty xin điều chỉnh thông tin trên nhãn sản phẩm, cụ thể:

Cập nhật địa chỉ công ty theo đơn vị hành chính mới sau sáp nhập tỉnh.
(Đính kèm 04 mẫu thiết kế nhãn).

Các thông tin đã công bố trong Bản Tự Công Bố về sản phẩm không thay đổi.

Nay, Công ty Cổ phần Thực phẩm Cholimex gửi Công văn thông báo đến Sở An toàn Thực phẩm về việc bổ sung này.

Chúng tôi cam kết sẽ thực hiện đúng Bản Tự Công Bố về sản phẩm đã công bố, thực hiện Ghi nhãn theo đúng quy định hiện hành, chịu trách nhiệm về nhãn hàng hóa nếu có vi phạm về sở hữu công nghiệp; đồng thời sẽ tự công bố thông tin việc bổ sung nhãn sản phẩm này trên website của Công ty, hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý Nhà nước về những vi phạm nếu không thực hiện đúng cam kết.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, PKTh-V (03)



Nguyễn Thị Huyền Trang

XỐT BÚN BÒ


Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

THÀNH PHẦN: Nước, muối iốt (NaCl, KIO₃), dầu nành, sả, đường, hành trắng, chất điều vị (621, 635), hành tím, tỏi, mắm ruốc Huế, chất ổn định (1422), ớt, hương bò tổng hợp, chất bảo quản (202), bột quế, bột đại hồi, bột thảo quả, chất điều chỉnh độ acid (330).
Thông tin, cảnh báo: Người dị ứng với các thành phần trên cần lưu ý khi sử dụng.


INGREDIENTS: Water, iodized salt (NaCl, KIO₃), soybean oil, lemongrass, sugar, onion, flavor enhancers (621, 635), shallot, garlic, shrimp paste, stabilizer (1422), chili, synthetic beef flavor, preservative (202), cinnamon powder, star anise powder, cardamom powder, acidity regulator (330).

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.
Ngày sản xuất, hạn sử dụng: Xem trên nhãn.


HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
INSTRUCTIONS FOR USE:

1  Hãm 2 lít nước với nam bò, xương và một ít sả cây (khoảng 30 phút).
Stew beef brisket and beef bone with 2 litres of water, add some lemongrass stalks (around 30 minutes)

2 Cho gói Xốt Bún Bò vào, khuấy cho hỗn hợp tan đều. Hãm nhỏ lửa để gia vị ngấm vào nam bò, xương (khoảng 10 phút).

 Add Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base sachet, stir until well mix. Simmer at low heat so that spices can impregnate beef brisket and beef bone (around 10 minutes).

3 Dùng nóng với bún, rau, chả cua để tăng độ hấp dẫn.

 Serve hot with noodles, add herbs and Vietnamese crab cake for more appetizing taste.

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH TRONG 100 g

Năng lượng (Energy)	173 kcal
Chất đạm (Protein)	4,15 g
Carbohydrat (Carbohydrate)	12,2 g
Chất béo (Total Fat)	12 g
Natri (Sodium)	7190 mg

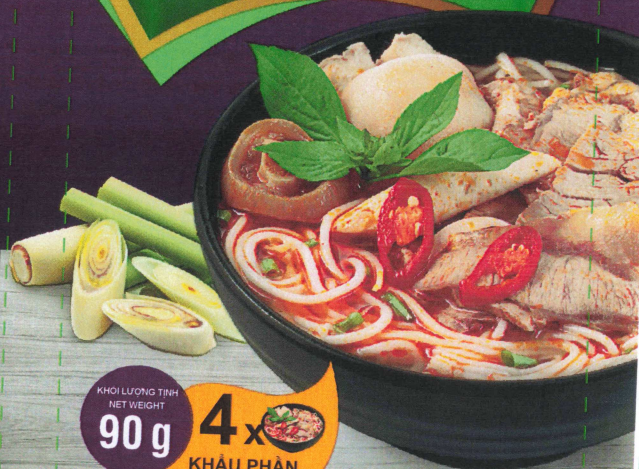


SẢN PHẨM CỦA
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CHOLIMEX
Lô C40-43/1, C51-55/II, đường số 7,
Khu Công Nghiệp Vĩnh Lộc, Xã Vĩnh Lộc,
Thành Phố Hồ Chí Minh.
ĐT: (028) 37653389 - Fax: (028) 37653025
Hotline: (028) 37654946
Email: cholimexfood@cholimexfood.com.vn
Website: www.cholimexfood.com.vn
Sản xuất tại Việt Nam

Cholimex
FOODS

XỐT BÚN BÒ

Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base



KHOI LƯỢNG TÍNH NET WEIGHT **90 g**
4x
KHẤU PHẦN 4 NGƯỜI

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

Ngày... tháng... năm...
P. Tổng Giám Đốc
Cholimex
FOODS
Nguyễn Thị Huyền Trang

**GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG
TRUNG BÌNH TRONG 100 g**

Năng lượng (Energy)	173 kcal
Chất đạm (Protein)	4,15 g
Carbohydrat (Carbohydrate)	12,2 g
Chất béo (Total Fat)	12 g
Natri (Sodium)	7190 mg

SẢN PHẨM CỦA

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CHOLIMEX

Lô C40-43/1, C51-55/1/1, Đường số 7,

Khu Công Nghiệp Vĩnh Lộc, Xã Vĩnh Lộc,

Thành Phố Hồ Chí Minh.

ĐT: (028) 37653389 - Fax: (028) 37653025

Hotline: (028) 37654946

Email: cholimexfood@cholimexfood.com.vn

Website: www.cholimexfood.com.vn

Sản xuất tại Việt Nam

Ngày sản xuất, hạn sử dụng:

Xem trên nhãn, trên nắp hoặc trên thân chai.



Cholimex
FOODS

**XỐT
BÚN BÒ**
Vietnamese Beef Noodle
Flavored Soup Base



KHỐI LƯỢNG TÍNH
NET WEIGHT
180 g

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



**XỐT
BÚN BÒ**

Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



THÀNH PHẦN: Nước, muối iod (NaCl, KI₂), dầu nành, sả, đường, hành trắng, chất điều vị (621, 635), hành tím, tỏi, mắm ruốc Huế, chất ổn định (1422), ớt, hương bò tổng hợp, chất bảo quản (202), bột quế, bột đại hồi, bột thảo quả, chất điều chỉnh độ acid (330).

Thông tin, cảnh báo: Người dị ứng với các thành phần trên cần lưu ý khi sử dụng.

INGREDIENTS: Water, iodized salt (NaCl, KI₂), soybean oil, lemongrass, sugar, onion, flavor enhancers (621, 635), shallot, garlic, shrimp paste, stabilizer (1422), chili, synthetic beef flavor, preservative (202), cinnamon powder, star anise powder, cardamom powder, acidity regulator (330).

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
INSTRUCTIONS FOR USE:

1 Hãm 4 lít nước với nam bò, xương và một ít sả cây (khoảng 30 phút).
Stew beef brisket and beef bone with 4 litres of water, add some lemongrass stalks (around 30 minutes).

2 Cho 180 g Xốt Bún Bò trong hũ vào, khuấy cho hỗn hợp tan đều. Hãm nhỏ lửa để gia vị ngấm vào nam bò, xương (khoảng 10 phút).
Add 180 g Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base, stir until well mix. Simmer at low heat so that spices can impregnate beef brisket and beef bone (around 10 minutes).

3 Dừng nóng với bún, rau, chả cua để tăng độ hấp dẫn.
Serve hot with noodles, add herbs and Vietnamese crab cake for more appetizing taste.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Giữ lạnh sau khi mở nắp: 2 tháng.

Cholimex
FOODS

**XỐT
BÚN BÒ**
Vietnamese Beef Noodle
Flavored Soup Base



KHỐI LƯỢNG TÍNH
NET WEIGHT
180 g

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



Ngày 21... tháng... 8... năm... 2025.

Tổng Giám Đốc



Nguyễn Thị Huyền Trang

Cholimex
FOODS

XỐT BÚN BÒ

Vietnamese Beef Noodle
Flavored Soup Base

KHỐI LƯỢNG TÍNH
NET WEIGHT

5,8 kg

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

XỐT BÚN BÒ

Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base



Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

THÀNH PHẦN: Nước, muối iod (NaCl, KIO₃), dầu nành, sả, đường, hành trắng, chất điều vị (621, 635), hành tím, tỏi, mắm nước Huế, chất ổn định (1422), ớt, hương bò tổng hợp, chất bảo quản (202), bột quế, bột đại hồi, bột thảo quả, chất điều chỉnh độ acid (330).
Thông tin, cảnh báo: Người dị ứng với các thành phần trên cần lưu ý khi sử dụng.

INGREDIENTS: Water, iodized salt (NaCl, KIO₃), soybean oil, lemongrass, sugar, onion, flavor enhancers (621, 635), shallot, garlic, shrimp paste, stabilizer (1422), chili, synthetic beef flavor, preservative (202), cinnamon powder, star anise powder, cardamom powder, acidity regulator (330).

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
INSTRUCTIONS FOR USE:

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Giữ lạnh sau khi mở nắp: 2 tháng

1 Hãm 130 lít nước với nạm bò, xương và một ít sả cây (khoảng 90 phút).
Stew beef brisket and beef bone with 130 litres of water, add some lemongrass stalks (around 90 minutes).

2 Cho 5,8 kg Xốt Bún Bò trong bình vào, khuấy cho hỗn hợp tan đều. Hãm nhỏ lửa để gia vị ngấm vào nạm bò, xương (khoảng 30 phút).
Add 5,8 kg Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base, stir until well mix. Simmer at low heat so that spices can impregnate beef brisket and beef bone (around 30 minutes).

3 Dùng nóng với bún, rau, chả cua để tăng độ hấp dẫn.
Serve hot with noodles, add herbs and Vietnamese crab cake for more appetizing taste.

Ngày sản xuất, hạn sử dụng: Xem trên nhãn, trên nắp hoặc trên thân chai.

SẢN PHẨM CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CHOLIMEX

Lô C40-43/1, C51-55/11, Đường số 7,
Khu Công Nghiệp Vĩnh Lộc, Xã Vĩnh Lộc,
Thành Phố Hồ Chí Minh.

ĐT: (028) 37653389 - Fax: (028) 37653025

Hotline: (028) 37654946

Email: cholimexfood@cholimexfood.com.vn

Website: www.cholimexfood.com.vn

Sản xuất tại Việt Nam

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH TRONG 100 g	
Năng lượng (Energy)	173 kcal
Chất đạm (Protein)	4,15 g
Carbohydrat (Carbohydrate)	12,2 g
Chất béo (Total Fat)	12 g
Natri (Sodium)	7190 mg

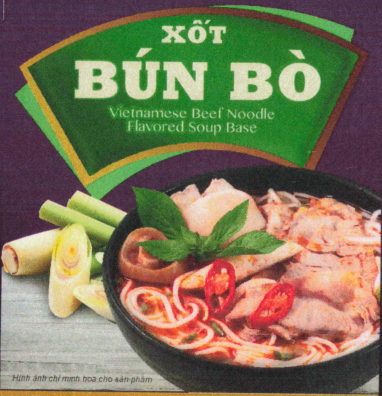


Ngày... tháng... năm...
P. Tổng Giám Đốc
Cholimex
TP. HỒ CHÍ MINH

Nguyễn Thị Huyền Trang



Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm



Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

HỘP GIẤY

Ngày... tháng... năm... 2025



P. Tổng Giám Đốc

Nguyễn Thị Huyền Trang

Nguyễn Thị Huyền Trang

XỐT BÚN BÒ

Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

THÀNH PHẦN Nước, muối, ớt, nước socola, dầu thực vật, đường, hành tây, chất điều vị (E21, E30), hành tím, tỏi, mắm nước mắm, chất ổn định (E422), ớt, hương tạo hương, chất bảo quản (E202), bột ngọt, bột mì, bột bắp, bột năng, chất điều vị (E302), bột ngọt, bột mì, bột bắp, bột năng, chất điều vị (E302), bột ngọt, bột mì, bột bắp, bột năng, chất điều vị (E302).

INGREDIENTS: Water, isolated salt water, chili, soybean oil, lemongrass, sugar, onion, flavor enhancers (E21, E30), shallot, garlic, shrimp paste, stabilizer (E422), chili, synthetic beef flavor, preservative (E202), cinnamom powder, star anise powder, caranum powder, acidity regulator (E302).

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
INSTRUCTIONS FOR USE

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

- Hầm 2 lít nước với hành bò, xương và một ít muối (khoảng 30 phút).
Simmer beef brisket and beef bone with 2 litres of water, add some lemongrass stalks (around 30 minutes).
- Cho gói Xốt Bún Bò vào, khuấy cho hỗn hợp tan đều. Hầm nhỏ lửa để gia vị ngấm vào nấm bò, xương (khoảng 10 phút).
Add Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base, stir and simmer. Simmer at low heat so that spices can permeate beef brisket and beef bone (around 10 minutes).
- Dùng nóng với bún, rau chần qua để tăng độ hấp dẫn.
Serve hot with noodles, and herbs and Vietnamese crab cake for more appetizing taste.

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG
TRUNG BÌNH TRONG 100 g

Năng lượng (Energy)	173 kcal
Chất đạm (Protein)	4.15 g
Carbohydrat (Carbohydrate)	12.2 g
Chất béo (Total Fat)	12 g
Natri (Sodium)	7190 mg

SAN PHÁP CỦA
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CHOLIMEX
Lô C40-481, C51-456, Đường số 7,
Khu Công Nghiệp Vĩnh Lộc, Xã Vĩnh Lộc,
Thành Phố Hồ Chí Minh
ĐT: (028) 37653388 - Fax: (028) 37653025
Hotline: (028) 37654046
Email: cholimexfood@cholimexfood.com.vn
Website: www.cholimexfood.com.vn
Sản xuất tại Việt Nam

Ngày sản xuất, hạn sử dụng:
Xem trên nhãn

KHỐI LƯỢNG TÍNH: 900 g (10 Gói x 90 g)

XỐT BÚN BÒ



Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base

Hình ảnh chỉ minh họa cho sản phẩm

THÀNH PHẦN: Nước, muối iod (NaCl , KIO_3), dầu nành, sả, đường, hành trắng, chất điều vị (621, 635), hành tím, tỏi, mắm ruốc Huế, chất ổn định (1422), ớt, hương bò tổng hợp, chất bảo quản (202), bột quế, bột đại hồi, bột thảo quả, chất điều chỉnh độ acid (330).
Thông tin, cảnh báo: Người dị ứng với các thành phần trên cần lưu ý khi sử dụng.

INGREDIENTS: Water, iodized salt (NaCl , KIO_3), soybean oil, lemongrass, sugar, onion, flavor enhancers (621, 635), shallot, garlic, shrimp paste, stabilizer (1422), chili, synthetic beef flavor, preservative (202), cinnamon powder, star anise powder, cardamom powder, acidity regulator (330).

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
INSTRUCTIONS FOR USE:

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:
Bảo quản nơi khô ráo,
thoáng mát.

1



Hâm 2 lít nước với nạm bò, xương và một ít sả cây (khoảng 30 phút).
Slew beef brisket and beef bone with 2 litres of water, add some lemongrass stalks (around 30 minutes).

2



Cho gói Xốt Bún Bò vào, khuấy cho hỗn hợp tan đều. Hâm nhỏ lửa để gia vị ngấm vào nạm bò, xương (khoảng 10 phút).

Add Vietnamese Beef Noodle Flavored Soup Base, stir until well mix. Simmer at low heat so that spices can impregnate beef brisket and beef bone (around 10 minutes).

3



Dùng nóng với bún, rau, chả cua để tăng độ hấp dẫn.

Serve hot with noodles, add herbs and Vietnamese crab cake for more appetizing taste.

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH TRONG 100 g

Năng lượng (Energy)	173 kcal
Chất đạm (Protein)	4,15 g
Carbohydrat (Carbohydrate)	12,2 g
Chất béo (Total Fat)	12 g
Natri (Sodium)	7190 mg

SẢN PHẨM CỦA

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM CHOLIMEX

Lô C40-43/1, C51-55/II, Đường số 7,
Khu Công Nghiệp Vĩnh Lộc, Xã Vĩnh Lộc,
Thành Phố Hồ Chí Minh.

ĐT: (028) 37653389 - Fax: (028) 37653025

Hotline: (028) 37654946

Email: cholimexfood@cholimexfood.com.vn

Website: www.cholimexfood.com.vn

Sản xuất tại Việt Nam

Ngày sản xuất, hạn sử dụng:
Xem trên nhãn.



KHỐI LƯỢNG TỊNH: 900 g
(10 Gói x 90 g)



NỘI DUNG PHÓNG TO